

SOBRE VALE-COMPRAS COM PRÊMIO DE MITSUYA NO SATO DE AKITAKATA

A Cidade de Akitakata venderá o "Vale-Compras com Prêmio de Mitsuya no Sato de Akitakata" como uma medida original da cidade, tendo o propósito de recuperar a economia, devido a propagação da doença do novo corona vírus.

◆ Detalhe do Vale-Compras

- Será vendido por 10.000 ienes cada talão do Vale-Compras equivalente a 14.000 ienes.
- Um talão do Vale-Compras terá 10 folhas x 1.000 ienes e 8 folhas x 500 ienes.
- Serão vendidos 40 mil talões. As vendas serão encerradas assim que esgotar os talões.

◆ Comprar

- Durante a semana poderá comprar nos correios da cidade (das 9:00 às 17:00).
E aos domingos no Cristal Agio, 1º. andar (das 10:00 às 17:00).
- Só os moradores da cidade de Akitakata poderão comprar.
- Ao comprar, será pedido a identificação. Levar o passaporte ou outro documento de identificação.
- Poderá comprar a partir do dia 1 de setembro até o dia 30 de setembro de 2020.
 - 1 talão por pessoa (Por favor trazer o comprovante de compra junto)
 - Se for um membro da família, pode comprá-lo com o comprovante de compra.
 - Se não for membro da família e queira comprar, precisará da procuração da pessoa.
- Do dia 1 de outubro de 2020 ao dia 25 de dezembro
1 pessoa poderá comprar 10 talões no dia (Por favor trazer o comprovante de compra junto)
「Formulário do comprovante de compra」 terá nos correios. Ou fazer download no homepage.

◆ Usar

- Os Vales-Compras poderão ser usados do dia 1 de setembro de 2020 até o dia 28 de fevereiro de 2021.
- Os Vales-Compras poderão ser usados nas lojas de Akitakata que tiverem o poster colado.
- Tenha cuidado pois ao usar os Vales-Compras, não será fornecido o troco.
- Consulte a lista anexa das lojas que estão participando
- O número de lojas associadas aumentará gradualmente. Poderá conferir no homepage.
- Algumas lojas não aceitarão o vale de 500 ienes, mesmo que seja uma loja associada. Poderá verificar isso na lista anexa ou na homepage. Nas lojas terão o aviso.
- Atenção com os produtos que não poderão comprar com os Vales-Compras.
Ex : cupom em dinheiro • cartão pré-pago e outros • trocar por produtos caros, cigarros, pagamentos de impostos e outros, trocar por dinheiro, dinheiro eletrônico e etc.